

موقف السلطات الحاكمة في ليبيا من نشاط الرحلة العربية والأوروبية في الفترة ما بين "1798-1923" م

د. ميلاد محمد الزليتنى

جامعة مصراتة

تمهيد:

كان موقف السلطات الحاكمة سواء الباشوات القرمانليين⁽¹⁾ "1798-1835" م أو الولاة العثمانيين "1835-1911" م أو الحكام الإيطاليين "1911-1923" م أحد العوامل الرئيسية في نجاح أو فشل هؤلاء الرحالات في مهماتهم وتحقيق أهدافهم السرية والعلنية، فقد اختلف مستوى التعاون من فترة إلى أخرى حسب الظروف الدولية السائدة في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط، وقوية الدولة وفرض هيمنتها على الأراضي الليبية في الأقاليم الثلاثة، وهذا ما سنتناوله في هذا البحث المتواضع بالتفصيل أو متصلًا من كتابات هؤلاء الرحالات سواء العرب أو الأوروبيين على النحو الآتي:

أولاً : موقف الحكام القرمانليين من نشاط الرحلة العربية والأوروبية في الفترة ما بين "1798-1835" م:

في أواخر العهد القرمانلي كان التعاون واضحًا مع العديد من الرحالات العربية والأوروبية في فترة ساد فيها الضعف السياسي والاقتصادي⁽²⁾ في ليبيا تحت حكم يوسف

1- الأسرة القرمانلية: يرجع أصل هذه الأسرة إلى مدينة قرمان بالأناضول، قدم جدهم مصطفى القرمانلي إلى طرابلس زمن ولاية الوالي العثماني درغوت باشا "1553-1565" م. شارل فيرو، الحلويات الليبية، ترجمة وتحقيق: محمد عبد الكريم الواي، طرابلس، المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، 1983، الطبعة الثانية، ص 349.

2- ساد الضعف السياسي في ليبيا في أواخر عهد الأسرة القرمانلية "1711-1835" م نتيجة الصراع على السلطة بين أبناء البasha علي بن محمد بن أحمد باشا القرمانلي "1793-1754" م، واستيلاء المغامر علي برغل على السلطة في طرابلس نتيجة هذه الضعف، والثورات الشعبية في الجبل الغربي وفزان وسرت،

باشا القرمانلي⁽¹⁾ "1795-1832م" ولكن هذا التعاون لم يكن مطلقاً أو مستمراً أو تعاوناً مع الرحالة خاصةً الأوروبيين على قدم المساواة.

فبالاطلاع على عدة رحلات أوروبية وعربية يتضح أن موقف حكام الأسرة القرمانلية⁽²⁾ في أواخر عهدها كانوا متعاونين مع أغلب الرحالة بعدة وسائل، منها: الحماية المباشرة أو بوسائل التوصية لشيوخ وأمراء القبائل الليبية في الداخل الليبي، التي كانت تحت سيطرتهم أو لهم صداقات وعلاقات مع هؤلاء الحكام، وأول الرحالة الذين كان موقف القرمانليين منهم إيجابياً الرحالة دومنيжиو باديا⁽³⁾.

كذلك سوء الأحوال الاقتصادية نتيجة المجاعات والطاعون في طرابلس "1767-1784م"، ومحاربة الدول الأوروبية لنشاط القرصنة الليبيين في البحر الأبيض المتوسط.

1- يوسف باشا القرمانلي "1795-1832م": هو الباشا يوسف باشا بن علي بن محمد بن أحمد بن يوسف القرمانلي، الذي حكم ولاية طرابلس الغرب بعد صراع بينه وبين إخوته، وقد تحدث عنه الأسپاني دومينجو باديا بيليك على العباسى الذى كان في طرابلس في سنة "1805-1806م". رودلفو ميكاكى، طرابلس الغرب تحت حكم أسرة القرمانلي، معهد الدراسات العربية العالمية، القاهرة، 1961م، ص 132.

2- فقد أشارت المصادر الأوروبية إلى تعاون باشوات الأسرة القرمانلية والعثمانيين وتقديم الحماية والأمن وقدموا الحرسات المسلحة وخطابات التوصية إلى حكام بلاد الجنوب. رولاندو أوليفيرا، أنتونى أنسور، أفريقيا منذ عام 1800م، ترجمة فريد جورج بوري، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، 2005م، ص 57.

3- الرحالة دومينجو باديا بيليك "1768-1818م": هو رحالة أسباني يعرف بالرحالة الأمير "علي بك العباسى" ولد في سنة 1768م في مدينة لشبونة، أمه من أصول بلجيكية وتوفي في 28 أغسطس سنة 1818م، ودفن في قلعة البليقاء في الجنوب الشرقي من الأردن عندما كان في رحلة نحو مكة المكرمة، تعلم اللغة العربية والعديد من اللغات الأجنبية، قام بعدة رحلات عبر شمال أفريقيا وببلاد الشام وشبه الجزيرة العربية، منها: مدينة طرابلس. قاسم الجملبي، صفحات من تاريخ ليبيا، الحديث والمعاصر، طرابلس، مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2003م، ص 176، كذلك خالد محمد المدار، زيارة الرحالة الأسباني علي بك العباسى لطرابلس في أوائل القرن التاسع عشر، مجلة تراث الشعب، السنة الثالثة والعشرين، العددان الأول والثاني، مسلسل 49-50، طرابلس، منشورات مجلس تنمية الإبداع الثقافي، 2003م، ص 78.

فقد أشار إلى الحفاوة التي استقبل بها من قبل يوسف باشا⁽¹⁾ أثناء وجوده في طرابلس، كما ذكر الرحالة الإيطالي باولوديلا شيلا⁽²⁾ في سنة 1817م أنه لو لا موقف يوسف باشا القرمانلي منه بأن سمح له مرافقة الحملة العسكرية على إقليم برقة بصفته طبيبه الخاص والسماح له بزيارة عدد من قرى ومناطق في الجبل الأخضر لما استطاع تحقيق هدفه من رحلته إلى ليبيا، وقد أشار إلى ذلك هذا الرحالة في رحلته بقوله: ((ولهذا فانا في غاية السرور والفرح لأن أملی سیتحقق قریباً بمحاجبة الحملة العسكرية إلى برقة، مما سيوفر لي عامل الحماية وهو مالا يمكن تحقيقه بدون مصاحبة هذه الحملة العسكرية الكبرى))⁽³⁾.

وقد أشار الرحالة الفرنسي باشو⁽⁴⁾ إلى موقف القرمانليين من الرحالة ديلا شيلا، وأنه ظفر بالحماية والسلامة من حظر القبائل التي كانت في حالة عصيان وتمرد على السلطات

1 - رحلة دومينجو باديا أو "علي بك العباسى" وهو الذي زار ليبيا في سنة 1805م في أيام حكم يوسف باشا القرمانلي، والذي كان موقفه ودياً من هذه الرحالة، وقد أشار إلى ذلك الرحالة بنفسه في رحلته بقوله: ((لقد اتّسم المثول بين يديه بالمهيبة، وجرى في صالة رحبة)) وأظهر لي أدباً جمّاً وشتمّ أنواع الحفاوة. قاسم الحميلى، السابق ص 153.

2 - باولو ديلاشيلا 1792-1854م: هو الرحالة الإيطالي الدكتور باولو ديلا شيلا، يتبع إلى أسرة نبيلة ولد في بلدة كابابي في 13 يونيو عام 1792م، وتوفي في جنوه في 22 مايو عام 1854م، درس الطب والتاريخ الطبيعي، قام برحالة إلى إقليم فزان "1817-1818" م برفقة يوسف باشا القرمانلي. أتيليو موري، الرحالة والكشف الجغرافي في ليبيا، تعریف خلیفة محمد التلیسی، طرابلس: المنشأة العامة للنشر والتوزیع والإعلان، 1984، ط: 2، ص 15. كذلك جولات في شمال أفريقيا، جیمس هاملتون، ترجمة: البروك محمد الصویعی، طرابلس، دار الفرجانی للنشر والتوزیع، ص 21.

3 - باولو ديلا شيلا، أخبار الحملة العسكرية التي خرجت من طرابلس إلى برقة، 1817م، بنغازي، جامعة قار يونس، "د.ت"، ص 8.

4 - جان باشو 1794-1829م: هو الرحالة الفرنسي جانريون باشو، ولد في مدينة نيس في 3 يناير 1794م وتوفي في باريس يوم 26 يناير 1829م، عاش في إيطاليا وفرنسا ومصر، قام برحالة وحيدة عبر الأراضي الليبية إلى إقليم برقة "1822-1823" م كتب رحلته وأطلق عليها "رواية إلى مرمرة وكورينا وواحاتي أو جلة ومرادة". أتيليو موري، السابق ص 33.

في طرابلس، وكذلك الصراع بين أبناء الأسرة نفسها بقوله: ((قام الدكتور ديلا شيلا باتفاقه البasha في حملة البasha الثانية سنة 1817 م ليظفر بالحماية))⁽¹⁾.

وقد أشار إلى الحماية المباشرة للرحلة من قبل هؤلاء الحكماء نقيب ع. ف. ليون⁽²⁾ في سنة 1818 م في كتابة "مدخل إلى الصحراء" بقوله: ((إن يوسف باشا القرمانلي، قد أقر بأنه سوف يتولى حماية قافلتنا المتوجهة إلى أفريقيا، كذلك سلطان فران محمد المكني الذي وعد بتقديم الحماية الالزمة في الأراضي التابعة له))⁽³⁾، وعلى الأرجح فإن هذه التسهيلات وال موقف المتساهل من هؤلاء الحكماء كان نتيجة للضغط الأوروبي خاصة من إنجلترا، فقد تورط البasha يوسف معها في ديون كثيرة، ولم يستطع تسديدها نتيجة تدهور الاقتصاد والخفاض تجارة القوافل ومحاربة الدول الأوروبية للقرصنة.

ومن هذه الرحلات يتضح أن التعاون مع الرحلة خاصة الإنجليزي كان واسعاً، فقد أشار الأخوان بيتشي إلى موقف يوسف باشا من الرحلة الإنجليزي سميت حول اقتراحاته دراسة الشواطئ الليبية والآثار بقوله: ((اقتراح الريان سميت لما لمسه في باشا طرابلس من رغبة صادقة في التعاون مع الدارسين الإنجليز للتحرك في مملكته الممتدة ما بين طرابلس وانتهاءحدود درنة الشرقية كشمرة للمودة، والتي جمعت بينه وبين سيد البلاد وصديقه القنصل العام

1- روایة إلى مرمرة وقورينا وواحي أولجلا ومرادة، جان ريمون باشو، تعریف مفتاح المسوری، بيروت، دار الجيل، 1999 م، ص 24.

2- ع.ف.ليون "1799-1832" م: هو الرحالة الإنجليزي فرانسيس ليون ولد في إنجلترا سنة 1795 م وتوفي في عام 1832 م، كان يعمل عسكرياً في البحرية الإنجليزية، ثم عمل في المكسيك ومناحم جنوب أمريكا، كتب عن رحلته تقرير بعنوان تقرير الرحلات في الشمال الأفريقي في السنوات "1818-1819".

John Wright , Anarrative of Travels in Nortern Africa in the years "1818 – 1820", Siphium press , 2005 , p.82.

3- ع.ف. ليون، مدخل إلى الصحراء، ترجمة المادي أبو لقمة، بنغازي، منشورات جامعة قار يونس، 1993 م، ص 17.

الإنجليزي وارنجتون في طرابلس⁽¹⁾، ولكن هذا الموقف والتعاون مع هذا الرحالة أدى إلى نتائج سلبية على تاريخ ليبيا، حيث قام سميت بسرقة العديد من الآثار، الرومانية والإغريقية. كذلك لقي الرحالة الإنجليز كلابرتون⁽²⁾ ودهام⁽³⁾ وأدنى⁽⁴⁾ تعاوناً من قبل يوسف باشا في رحلتهم من طرابلس إلى أواسط أفريقيا في سنة "1822-1825م"، وقد أشار

1- القنصل هاغر وارنجتون "1778-1848م": هو العقيد وارنجتون ولد في سنة 1778م، اشتهر بالعقيد وارنجتون، أصبح قنصلاً عاماً في طرابلس 1814م، توفي يوم 17 أغسطس 1848م. رحلتان عبر ليبيا، طرابلس، مكتبة الفرجاني، 1974م، ص 208-209، وقد قام هذا القنصل بزيارة لإقليم برقة لغرض الاطلاع على المعالم الأثرية في سنة 1826م. ماريو غرسو، التسلسل الزمني لأحداث المستعمرات الإيطالية، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين ضد الغزو الإيطالي، 1989م، ص 167. ينظر الأخون ييشي والساحل الليبي "1821-1822م"، ترجمة الحادي مصطفى أبو لقمة، بنغازي، منشورات جامعة بنغازي، قار يونس، 1996م، ص 7.

2- كلابرتون "1788-1827م": هو الكابتن الأسكتلندي ولد بمدينة أنان. مقاطعة زمفرز شاير 1788م، وتوفي أثناء رحلته في غرب أفريقيا، عمل في البحري التجارية الإنجلizية قام برحلة من طرابلس إلى مرزق، ثم إلى سوكوكو "1825-1822م".

John Wright ,Travilers in Libya ,siphium press, 2005 p.100. Op. Cit. P. 100

رحلة لاستكشاف أفريقيا، دهام وكلابرتون وأودين، ترجمة عبد الله عبد الرزاق إبراهيم، الجزء الأول، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، 2002م، ص 7.

3- دهام "1786-1828م": هو الميجير ديكسون دهام، ولد في إنجلترا في الأول من يناير 1786م، توفي في مدينة فريتاون بالحmi الأفريقية في سنة 1828م، عمل محامياً في لندن، ثم عسكرياً في الجيش الإيطالي، قام برحلة من طرابلس إلى مرزق، ثم إلى سوكوكو "1822-1825م"، جيمس ويللارد، الصحراء الكبرى، طرابلس، مكتبة الفرجاني، 1967م، ص 231.

4- أودين "1790-1824م": هو الرحالة الأسكتلندي والتر أودين، ولد في مدينة أدنبوره عام 1790م وتوفي في 12 يونيو 1824م وهو في طريقه إلى السودان، اشتغل جراحًا في الجيش الإنجلزي، قام برحلة مع دهام وكلابرتون من طرابلس إلى سوكوكو "1822-1825م". جيمس ويللارد، السابق ص 321.

الميجور دكمام إلى موقف هذا الباشا بقوله: ((أخذنا إلى قاعة المقابلات، حيث استقبلنا البasha وأمر بتقديم الشربات والقهوة لنا وعبر عن تأييده الكامل للموضوع الخاص بعهمنا))⁽¹⁾، بل أن يوسف باشا وعد هؤلاء الرحالة بقوة مسلحة⁽²⁾ في الطريق الصحراوي، كذلك فإن هذه الرحلة حظيت بموقف مملكة وادي في طرابلس وفي بورنو⁽³⁾.

موقف الحكم القرمانليين الودي من الرحالة الأوروبيين في بداية القرن التاسع عشر، ولم يكن محصوراً في الرحالة الإنجليز والإيطاليين، بل الرحالة الفرنسيين كذلك. فنتيجة لوصيات يوسف باشا القرمانلي بالمعاملة الحسنة للرحالة الفرنسي جان ريمون باشو ومساعدته في القيام برحلة في أنحاء إقليم برقة في سنة 1824م، كان موقف قائم مقام درنة ودياً ومتعاوناً⁽⁴⁾.

كذلك رحلة إلى الكفرة، جيرالد رولفس، ترجمة: عماد الدين غانم، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2000م، ص 537.

- 1- رحلة لاستكشاف أفريقيا، الجزء الأول، السابق ص 18.
- 2- فقد وعد يوسف باشا القرمانلي الرحالة دكمام وزملائه بتقديم قوة مسلحة بعد ما تعرضوا للهمجات قطاع الطرق بعد خروجهم من مدينة طرابلس متوجهين إلى مرزق. أينيليو موري، السابق ص 36.
- 3- وفي هذا الصدد أشار جيمس ويلارد إلى أن بعثة أودين، دكمام وكلايرتون من الرحلات الأولى إلى أفريقيا وإلى عاصمة بورنو، وأن موقف ملكها كان ودياً، حيث استقبلهم بكل حفاوة، كذلك حظوا باستقبال التجار العرب في تلك البلاد، السابق ص 222، أيضاً في هذا الصدد قام شيخ بورنو "محمد الأمين الكانيمي" بإرسال رسالة إلى ملك بريطانيا "جورج الرابع" بتاريخ 15 شهر ذي الحجة 1239هـ - 1824م، أنه على استعداد لتقديم المساعدة للرحالة الميجور دكمام وكلايرتون وأودين، وإقامة علاقات تجارية مع إنجلترا، دكمام وكلايرتون وأودين، رحلة لاستكشاف أفريقيا، ترجمة عبدالله عبد العزاق إبراهيم، الجزء الثاني، القاهرة المجلس الأعلى للثقافة، 2002م، ص 236-237.
- 4- درنة: مدينة جميلة تقع على شاطئ البحر الأبيض المتوسط بإقليم برقة، ظهرت لأول مرة في كتب التاريخ باسم إبراسا، وكذلك عند المؤرخ الإغريقي هيرودوتس، ثم ظهرت في الكتب وبعض الخرائط درانس، وهو اسم إغريقي ثم بعد ذلك تم تحرير هذا الاسم إلى درنة. عبد السلام محمد شلوف، معجم الواقع والواقع الليبية، بنغازى، دار الفضيل للنشر والتوزيع، 2009م، ص 301-303.

وقد صرخ بذلك الرحالة نفسه بقوله: ((حتى استقبلنا العديد من الخيالة وهم حنود تابعون للحكام في هذه البلدة حيث جاء على رأس المستقبلين))⁽¹⁾.

ومن صور وأوجه التعاون والموافقة الودية من نشاط هؤلاء الرحالة خاصة الإنجليز تزويد هؤلاء بكتاب يحمل توصية يحملونه أينما أقاموا أو سافروا، فقد أصدر يوسف باشا القرمانلي للرحالة الإنجليزي لainjح⁽²⁾ كتاباً ذكر فيه أن حامل الكتاب والتوصية هو الرحالة الإنجليزي لا ينج، يجب مساعدته من كافة الأمراء وأصدقاء البasha في دواخل أفريقيا كافة، وكان ذلك بتاريخ 22 يونيو 1825م، كذلك توصية أخرى من مثل البasha محمد الدغيس بتاريخ 14 يونيو 1825م، وقد أشار إلى ذلك الرحالة نفسه برسالة إلى القنصل في طرابلس عن موقف البasha وكرمه بقوله: وأرى لزماً عليًّا أن أنقدم بشكري الجزيل مؤكداً أنني سأستغل كل جهد شخصي - إن شاء الله - بما في ذلك الكتابة لتنوير حكومتي كي تأخذ فكرة صحيحة عن كرمه وسلوكه الأخلاقي أملاً أن يقابل بحسن الجزاء⁽³⁾، وعلى الأرجح هذا ما كان ينتظره يوسف باشا القرمانلي من أجل توطيد العلاقة مع الحكومة الإنجليزية نتيجة لأوضاع البلاد السيئة السياسية والاقتصادية، ولكن مساعي يوسف باشا وأهدافه من مساعدة هذا الرحالة فشلت حيث قتل لainj على يد الطوارق⁽⁴⁾، وقامت مذكراته مما أدى

1- جان ريمون باشو، السابق ص 135.

2- جوردون لainj 1794-1826م: هو الرحالة الأسكتلندي إلکسندر جوردون وليام لainj ولد في 27 ديسمبر 1794م في مدينة أدبرة قتل على يد الطوارق في سنة 1826، فقد مذكراته ولم تبق إلا رسائله إلى فنصل بريطانيا واربجتون، رحلات عبر ليبيا، السابق ص 179-181.

3- السابق ص 315-363.

4- الطوارق: هي قبيلة نزحت من الشمال إلى الجنوب في القرن الرابع الميلادي، وانتشرت في المنطقة الممتدة بين غدامس وثيكتو، الطوارق من سلالة قبيلة صنهاجة مادغيس ما عدا المقار، وهو إخوة لهم ولكنهم ينحدرون من قبيلة هوارة القديمة، أي: من لمونة صنهاجة، وينقسم الطوارق عموماً إلى فئتين جنوبية وشمالية، ويسمون طوارق الجنوب كيو واوليدين، وينتشرون في المناطق التي بين آزبن وإقليم البيحر في أفريقيا الوسطى، ويسمى طوارق الشمال هقار الذين ينتشرون في جبال المقار جنوب غرب غات، أما

إلى حدوث أزمة في العلاقات بين فرنسا وإنجلترا بسبب اهتمام إنجلترا للفرنسيين الذين كانوا في تشناد والنيجر ومالي والجزائر بفشل الرحلة، كذلك مطالبة إنجلترا ليوسف باشا بالتحقيق في ظروف مقتل لاينج والحصول على مذكرةاته⁽¹⁾.

برغم أن موقف يوسف باشا كان حازماً في أول اعتداء تعرض له هذا الرحالة في مدينة غدامس⁽²⁾، فقد أشار جيمس ريتشارد سون⁽³⁾ أنه ((عند سرقة بندقية لا ينج قام البasha يوسف باشا القرمانلي بفرض غرامة باهضة على سكان غدامس نتيجة تصراهم السيئة ضد الرقيب لا ينج))⁽⁴⁾.

ولم يقتصر هذا الموقف الودي على الرحالة الأوروبيين؛ بل شمل الرحالة العرب المغاربة على الرغم من قلة عددهم، فقد قام يوسف باشا بواجب الكرم والضيافة والحفاوة

الأزرق فهم يقطنون في غات وضواحيها والبركت وجانت. محمد عبد الرزاق مناع، الأنساب العربية في ليبيا، مكتبة التمور، بنغازي، 2007م، ص 55-558.

1- شارل فيرو، السابق ص 578 وما بعدها، وللمزيد حول ذلك انظر محمد الهادي أبو عجيلة، التنافس الإنجليزي الفرنسي حول ليبيا في عهد يوسف باشا القرمانلي، مجلة البحوث التاريخية، السنة الخامسة عشر، العدد الأول يناير 1993م، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، ص 172-171.

2- غدامس: مدينة ليبية تقع على الحدود الليبية التونسية وصفها الوزان في وصف أفريقيا أن غدامس منطقة كبيرة مسكونة، حيث القصور القديمة والقرى المأهولة ... على بعد حوالي ثلاثة ميل من البحر المتوسط، سكانها أغنياء لهم نخيل وأموال. عبد السلام محمد شلوف، السابق ص 459.

3- جيمس ريتشارد سون "1806-1851م": هو رحالة إنجليزي ولد في مدينة لنكولن شاير في سنة 1806م، توفي في مدينة نجورتو في السودان في 4 مارس سنة 1851م، كان رجل دين مسيحي، كان له جهود في محاربة تجارة الرقيق، ملم باللغة العربية، حاول القيام برحلة إلى السودان في السنة "1845-1846م" لمحاربة الرقيق، ولكنه توقف في غدامس في ليبيا لخطورة الطريق الصحراوي المتوجه نحو السودان، اتوري روسي، ليبيا منذ الفتح الإسلامي حتى سنة 1911م، ترجمة خليفة التلبيسي، طرابلس، دار العربية للكتاب، 1999م، ط: 2، ص 469.

4- جيمس ريتشارد سون، ترحال في الصحراء، ترجمة الهادي مصطفى أبو لقمة، بنغازي، منشورات جامعة قار يونس، 1993م، ص 191.

طيلة إقامة الرحالة أحمد بن طوير الجنة⁽¹⁾ أثناء مروره بطرابلس في رحلته إلى بلاد الحجاز سنة 1830م، وسهل له الإقامة ثم السفر إلى تونس، حيث كلف الحاج أحمد المقلوب بنقله معه على أحد مراكب البشا معززاً مكرماً⁽²⁾، كذلك قام بإرسال توصية إلى حاكم تونس بشأنه.

كما أشارت إلى تلك الحفاوة وثيقة محفوظة بدار المحفوظات التاريخية بطرابلس على صورة رسالة من يوسف باشا القرمانلي إلى حسين باي تونس بتاريخ 6 شوال 1247هـ-1830م يوصيه فيها بصاحب رحلة المني والمنة "1831-1830م" الرحالة الموريتاني أحمد المصطفى بن طوير الجنة الشنقيطي⁽³⁾، وهذا ليس بالغريب على الحكم القرمانليين فقد حظي الرحالة المغاربة طوال القرن الثامن عشر الميلادي بكل احترام وتقدير سواء من المغرب أو موريتانيا، وهذا في إطار احترام الأخوة العربية الإسلامية والعلماء والطلبة والحجاج، كذلك العلاقات الودية التي تربط الأسرة القرمانلية بالأسرة الحاكمة في المغرب. وهنا يجب أن لا نغفل أن موقف الوالي محمد على باشا⁽⁴⁾ حاكم مصر كان لا يختلف عن موقف يوسف باشا القرمانلي مع الرحالة الأوروبيين، فقد ذكر القنصل الفرنسي

1- أحمد بن طوير الجنة "1787-1839م": هو الرحالة الموريتاني أحمد المصطفى بن طوير الجنة ينحدر من سلالة أحمد أو عبد الرحمن الطائemi، ينحدر من قبيلة "صيام" في موريتانيا، وقد ولد في عام 1787م في مدينة أدرار من وادان شمالي موريتانيا الحالية وتوفي فيها 1839م، درس العلوم الشرعية واللغة العربية ألف العديد من الكتب قام برحلة سنة 1834م. فرج دغيم، أحمد طوير الجنة ورحلته عبر ليبيا، مجلة كلية الآداب والتربية، العددان 17-18 "1988-1989م"، جامعة قاريونس، ص 18-19.

2- السابق ص 19، 24.

3- عمار حجيدر، مصادر دراسة الحياة الفكرية في ليبيا في العهد القرمانلي "1711-1835م"، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2003م، ص 109.

4- محمد علي باشا "1805-1849م": جندي ألباني حضر مع الحملة العثمانية لطرد الحملة الفرنسية على مصر 1798م، وبعد طرد الحملة وبالتعاون مع المصريين تم طرد الحملة الإنجليزية كذلك 1807م

شارل فيرو⁽¹⁾ أن يوسف باشا القرمانلي تعاون مع محمد علي باشا في مساعدة واستقبال الرحالة باشو برسالة التوصية من محمد علي باشا إلى يوسف باشا لتسهيل رحلته في إقليم برقة، وهذا ما فعله الأخير⁽²⁾، بل أشار الرحالة الإنجليزي ليون إلى أنه بعد الاستقبال الودي من المسؤولين في مصر حيث قدموا له عرضاً بالتعاون في القيام برحلات لصالح محمد علي باشا بقوله: ((كما استقبلت من وزير محمد علي باشا الذي استفسر عن عدة أمور بعد تأكده من أجادتي اللغة العربية))، كما أضاف بأن محمد علي كان ينوي التعاون مع الرحالة الأوروبيين مقابل مبالغ مالية للقيام برحالة إلى غرب وجنوب مصر⁽³⁾، وهذا يدل أيضاً على الاهتمام المصري بحركة الكشوف⁽⁴⁾ في جنوب وغرب مصر والبلاد الأفريقية.

حيث تم توليه للسلطة في مصر قبل ذلك عام 1805م. زاهية مصطفى قدورة، تاريخ العرب الحديث، بيروت، دار النهضة العربية، 1985م، ص346.

1- شارل فيرو، 1829-1888م: هو الدبلوماسي والسفير الفرنسي شارل فيرو، ولد في مدينة نيس بفرنسا في 5 فبراير سنة 1829م في أسرة عريفة، اشتغل في الجزائر في سنة 1845م، حيث كان يتقن اللغة العربية، عين سفيراً في طرابلس في الفترة ما بين 1844-1878م، ثم نقل إلى المغرب فمثل الفرنسا حيث ظل هناك مدة أربع سنوات إلى أن توفي في طنجة بالمغرب في 19 ديسمبر سنة 1888م. شارل فيرو السابق، ص 16-17.

2- السابق ص 556.

3- ع. ف ليون، السابق ص 197.

4- مصر كانت الرائدة في المنطقة العربية في الكشوف الجغرافية والدليل على ذلك هو تأسيس الجمعية الجغرافية الخديوية في سنة 1875م في عهد الخديوي إسماعيل "1863 – 1879م"، التي كان أول رئيس لها الألماني الدكتور جورج شونفرت. عبد الرحمن الرافعي، عصر إسماعيل، الجزء الأول، القاهرة، دار المعارف، 1987م، ص 163.

ثانياً: موقف الحكام العثمانيين من نشاط الرحالة العرب والأوروبيين في ليبيا في الفترة ما بين "1835-1911م":

موقف الولاة العثمانيين من نشاط الرحالة الأوروبيين في ليبيا كان يختلف عن موقف الحكام القرمانليين في كثير من الأحيان، فقد كان موقف هؤلاء الولاة مختلفاً من دولة أوروبية إلى أخرى، وذلك حسب مصالح الدولة العثمانية والدولة الأوروبية السياسية والاقتصادية، وكذلك حسب مركز قوتها كل دولة، وذلك في فترة شهدت تغيرات كثيرة في الوضع الدولي في القرن التاسع عشر الميلادي وأوائل القرن العشرين بما في ذلك علاقات الدولة العثمانية بالدول الأوروبية.

وفي هذا الصدد أشار أتوري روسي بأن العثمانيين عند عودتهم إلى حكم ليبيا والقضاء على حكم القرمانليين سنة 1835م لم يقوموا بعرقلة نشاط الرحالة الأوروبيين لمدة عشر سنوات⁽¹⁾.

ولكي نصل إلى العديد من الحقائق المذكورة في المراجع الحديثة حول موقف الولاة العثمانية من نشاط هؤلاء الرحالة كان من الأفضل الرجوع إلى العديد من الرحلات الأوروبية والعربية، وما أشار إليه هؤلاء الرحالة من موقف ولاة الدولة العثمانية في ليبيا، ونشاطهم طوال القرن التاسع عشر كشهود عيان موقف الولاة العثمانية من نشاطهم.

فبعد عشر سنوات من عودة العثمانيين إلى ليبيا وصل الرحالة الإنجليزي جيمس ريتشاردسون في رحلة كشفية سنة 1845م، الذي أشار إلى حرص الوالي محمد أمين باشا "1842-1847م" على سلامته عندما أراد جيمس الرحيل من طرابلس إلى غدامس، فقد وردت أخبار عن اعتداءات بعض القبائل على القوافل والتجار، وعلل الباشا منع جيمس من الرحيل إلى غدامس إلى الحرارة الشديدة نتيجة لحلول فصل الصيف⁽²⁾.

1- أتوري روسي، السابق ص 469-470.

2- جيمس ريتشاردسون، السابق ص 41.

وقد تكرر هذا الموقف الودي مع الرحالة الإنجليزي جيمس هاملتون، وذلك بتأمين سلامة هذا الرحالة من قبل مدير واحة غدامس العثماني حافظ أفندي أثناء زيارته للواحة في سنة 1853م، وذلك باستضافه في خيمة خاصة في مكان آمن وجميل⁽¹⁾، خوفاً عليه من خطير القبائل المتصارعة في تلك الفترة في الواحتين غالو وأوجلة.

وفي سنة 1865م تحدث جيرالد رولفس⁽²⁾ عن موقف المسؤولين العثمانيين الودي في مدينة مرزق⁽³⁾.

وعلى رأس هؤلاء الذين تحدث عنهم قائمقام⁽⁴⁾ المدينة وخازنadar القائمقامية وامر الشرطة بالمدينة⁽⁵⁾.

1- جيمس هاملتون، السابق ص212

2- جيرالد رولفس "1831-1897م": هو رحالة ألماني، ولد في 14 إبريل 1831م، وتوفي في مايو 1897م كان ملماً بالجغرافيا والتاريخ واللغات ودرس الطب، قام بعدة رحلات، منها إلى مراكش، وسجلها في كتابه "صعود الأطلس الكبير وآيات تأفيلاً"، ثم رحل من طرابلس إلى خليج غينيا، وسجلها في كتابه عن الرحلة "رحلة عبر أفريقيا". جيرالد رولفس، رحلة عبر أفريقيا، ترجمة: عماد الدين غانم، سيهما، مركز الدراسات الأفريقية، 1988م، ص27؛ كذلك جيرالد رولفس، رحلة من طرابلس إلى الإسكندرية، ترجمة: عماد الدين غانم، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2002م، ص10.

3- مرزق: تقع في الجنوب الغربي لليبيا، وهي عاصمة إقليم فزان إلى سنة 1969م، وتعتبر ملتقى القوافل الصحراوية إلى أن أصبحت بتجارة القوافل الصحراوية.

4- قائمقام: هو رئيس القضاء أكبر الوحدات الإدارية في اللواء، تعينه الحكومة العثمانية في أسطنبول مباشرة، وتبعه عدد من الوحدات الإدارية تسمى التواحي، وهو المسؤول عن جميع الأمور الإدارية والحقوقية والقضائية والأمنية والمالية في قضايا، وهو آخر القوة العسكرية فيه، كامل على مسعود الويبة، الإدارة العثمانية في طرابلس الغرب، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2005م، ص63-64.

5- جيرالد رولفس، رحلة عبر إفريقيا، السابق ص255.

ومع مرور الوقت تغير الموقف، ففي سنة 1869م، كان موقف الوالي العثماني علي رضا باشا⁽¹⁾ "1867-1870م" هو رفض زيارة الرحالة جوستاف ناختيجال⁽²⁾ إلى الأراضي الليبية، وقد أشار إلى ذلك الرحالة فون مالتسان⁽³⁾ في كتابه "في رحاب طرابلس وتونس" ويرى فون ذلك أن سبب هذا الرفض هو أن هذا الوالي كان يزاول تجارة الرقيق مع

1- الوالي علي رضا باشا كان جزائرياً، انتقل مع أسرته طفلاً بعد الاحتلال الفرنسي للجزائر سنة 1830م إلى مدينة الإسكندرية، ثم سافر للدراسة في فرنسا، حيث درس في المدرسة العسكرية الفرنسية خمس سنوات، ثم قضى ثلاث سنوات في المدرسة التطبيقية بمدينة "ميتر Metz"، وقد تولى السلطة في ليبيا على فترتين الأولى 1870-1872م والثانية ما بين 1872-1873م. شارل فيرو، السابق ص 706.

2- جوستاف ناختيجال "1834-1885م": هو الرحالة الألماني يعمل في الطب، ولد في قرية أيخستد بإقليم سكسونيا في 23 فبراير 1834م لأسرة متواضعة، وتوفي في 19 إبريل 1885م، درس الطب العسكري كان ملماً في اللغة العربية، تولى منصب القنصل في تونس ثم في أفريقيا الغربية، قام بعدة رحلات في بلاد السودان وأواسط أفريقيا، وأهم رحلاته هي من طرابلس إلى دارفور ثم إلى القاهرة 1869-1874م.

John Wright , OP. Cit. P 180

كذلك جوستاف ناختيجال، الصحراء وببلاد السودان، ترجمة عبد القادر المخشي، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2007م، ص 62، وكذلك شوقي الجمل، تاريخ كشف أفريقيا، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، 1971م، ص 410.

3- هيريش مالتسان "1826-1874م": هو الرحالة الألماني البارون هيريش فون مالتسان ولد في مدينة درسدن في 6.6.1826م، ومات في يوم 22.2.1874م، درس القانون واللغة العربية والآثار في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط، قام بدأبة من سنة 1851م برحلات لجميع الدول الأوروبية ثم زار فلسطين والمغرب والجزائر واليمن ومكة المكرمة وتونس، ورحلته إلى ليبيا كانت في سنة 1869م، قام بدراسة النقوش الفينيقية، أهم مؤلفاته هو كتاب "رحلة في أقاليم تونس وطرابلس الغرب". شارل فيرو، السابق ص 712، نقولا زيداء، الجغرافية والرحلات عند العرب، بيروت، دار الكتاب اللبناني، 1962، ص 154، كذلك هيريش مالتسان، في رحاب طرابلس وتونس، طرابلس، مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2008م، ص 14.

بورنو لحسابه الخاص، وخوفه من أن تصل أخبار هذه التجارة الممنوعة إلى أوروبا والدولة العثمانية⁽¹⁾.

وقد أشار الرحالة جوستاف إلى أن موقف الوالي على رضا باشا تغير نحوه وقدم له المساعدة الالزمة للقيام برحلته إلى فزان وتبيسيي بقوله: ((قام علي رضا باشا مده بخطاب غير مغلق يحمل فرمان إلى المسؤولين المحليين))⁽²⁾، كما أضاف جوستاف أنه قام بزيارات إلى المسؤولين العثمانيين في طرابلس الذين استقبلوه بكل حفاوة وترحيب، وذلك بقوله: ((أن الزيارات التي قمنا بها إلى أصحاب المقامات الرفيعة من الدرجة الثانية والثالثة، مثل: المعين أو مساعد البشا، أي: نائب الوالي والدافتري دار المسؤول عن الأمور المالية...))⁽³⁾، وهذا يعني أن المسؤولين العثمانيين كانوا غير راضين لنشاط هؤلاء الرحالة في منتصف القرن التاسع عشر، خاصة الألمان منهم نتيجة للعلاقات الطيبة بين ألمانيا والدولة العثمانية.

وقد تغير موقف السلطات العثمانية في ليبيا والحكومة المركزية في ما بعد، عندما صدر فرمان من السلطان للرحالة جوستاف ناختيجال لمساعدته في رحلته إلى المناطق الإسلامية السودانية، وقد ذكر ذلك الرحالة الألماني البارون هيتيش فون مالستان⁽⁴⁾، ويمكن أن يكون هذا الرفض سببه أن السلطات لم يكن لها رغبة في مساعدة هذه الرحلة نظراً للشك والريبة من قبل السلطات في أهداف هؤلاء الرحالة الأوروبيين.

وفي سنة 1877 م أصبحت الدولة العثمانية أكثر حذراً وشكراً ، ولم تعد تسمح إلا في حالات نادرة للرحالين الأوروبيين بالتوغل في دواخل البلاد، واستمرت هذه السياسة إلى

1- هيتيش فون مالستان، السابق ص 42-41.

2- جوستاف ناختيجال، فزان وتبيسيي، ترجمة العربية الطيب الزبير المنصور، طرابلس، دار الفرجاني، 1996 م، السابق ص 28.

3- جوستاف ناختيجال، الصحراء وبلاد السودان، السابق ص 114.

4- فقد أشار فون مالستان أن الرحالة جوستاف ذكر في رسالته في 27 مارس سنة 1870 م عند وصوله إلى مرزق في طريقه إلى بورنو والسودان أنه يشكوا بمرارة لافتقاره إلى فرمان السلطان العثماني إلى سلاطين المناطق الإسلامية السودانية لاحترامه لهذا الفرمان. هيتيش فون مالستان، السابق، ص 46-47.

أن غيرت سياستها في الأعوام الثلاثين الأخيرة من القرن التاسع عشر، ولكن كانت مقتصرة على المدن الساحلية⁽¹⁾ مثل ما حصل رحلة الرحالة الإنجليزي إدوارد ريا⁽²⁾ سنة 1877 م والتي اقتصرت على بعض المدن الساحلية لموقف السلطات العثمانية منها.

وعندما بدأ نشاط الرحالة الأوروبيين في بداية سنة 1897 م كان الرحالة الألمان في المقدمة، ويمكن أن يكون ذلك نتيجة للتعاون⁽³⁾ القائم بين ألمانيا والدولة العثمانية، ومن أوجه المعاملة الطيبة للرحالة الألمان أنه أتم استقبال الرحالة الألماني رولفس في سنة 1897 م من قبل قائم مقام بلدة سوكنة بكل ترحيب وقد أشار إلى ذلك الرحالة نفسه بقوله: ((استلمنا في واحد من أفضل شوارع سوكنة وأكثر الأحياء أرستقراطية بيّا على درجة من اتساع وجد فيه جميع أفراد البعثة سكناً مريحاً))⁽⁴⁾، وعلى الأرجح فإن العديد من رجال الحكم العثماني⁽⁵⁾ في أسطنبول كانوا وراء الموقف الودي للرحالة الألمان.

1- أتيло موري، السابق ص 67، أيضًا فرانشيسكو كورو، ليبيا أثناء العهد العثماني الثاني، تعریف خليفه التلبيسي، "د. ت"، ص 171.

2- ففي الصدد ذكر الرحالة إدوارد ريا عند زيارته لمدينة الخمس عن ترحيب وتعاون حاكمها العثماني بقوله: ((وظهر القائد سريعاً، يبدو عليه المكر والذكاء ولقينا بترحاب ومودة...)). مصطفى حودة، المغرب العربي، طرابلس ولبلدة والقيروان في القرن التاسع عشر 1877 م، أدوار دريا، ترجمة: طرابلس، دار الفرجاني، 1968 م، ص 53.

3- قام بين الدولتين تعاون واسع في تاجلات الاقتصادية والفنية في السنوات الثلاثين التي سبقت قيام الحرب العالمية الأولى خاصة بعد الزيارة التي قام بها قيسar ألمانيا للدولة العثمانية سنتي 1898 - 1899 م. الجهاد الليبي خلال الحرب العالمية الأولى الدعوة والاستجابة، خالد حمود السعدون، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 1999 م، ص 11.

4- حيرالد رولفس، رحلة إلى الكفرة، السابق ص 30.

5- كان هؤلاء المسؤولون أغلبهم هم زعماء جمعية الاتحاد والترقي الحاكمة بقيادة أنور باشا وزير الحرب كما ضمت عدداً من كبار ضباط الجيش، تدربيوا على الأساليب القتالية الألمانية وتأثروا بمدرسيهم وزملائهم من الضباط الألمان، حيث كانوا يجذبون الانضمام إلى ألمانيا في الحرب العالمية الأولى. خالد حمدون السعدون، السابق ص 10.

أما فيما يخص ما ذكره الرحالة العرب، فقد أشار الرحالة التونسي الحشائشي⁽¹⁾ في سنة 1896م إلى موقف السلطات العثمانية من الرحالة الأوروبيين بما نقله عن موقف قائم مقام خدامس للأوروبيين بأنه أعطى أوامره بشأن معاملة التجار والرحالة بقوله: ((إن عليهم كلما أتى إلى بلادهم تاجر أو مستكشف أوروبي مهما كانت جنسية له احترامه وعدم إعاقته عن أعماله وإنما تعرضوا لعقاب شديد)).⁽²⁾

أما في القرن العشرين وخاصة قبل الغزو الإيطالي في سنة 1911م فقد ذكر ياخيموفيتش أن موقف الولاية العثمانية في هذه الفترة خاصة من الرحالة والبعثات الإيطالية هو الاعتراض على أساس أن هذه البعثات الكشفية إلى الولاية خاصة من عهد كل من الوالي رجب باشا "1904-1908م" ، والوالي إبراهيم أدهم باشا "1910-1911م" كانت تقوم بأعمال التجسس المشبوهة⁽³⁾ ، وسبب هذا الموقف المعارض على وجود الرحالة الإيطاليين أن السلطات العثمانية أصبحت في نهاية القرن التاسع عشر على يقين بخطورة الأطماع الإيطالية في ليبيا وأن نشاط الرحالة هو أحد أدواتها.

1- محمد الحشائشي "1855-1912م": هو الرحالة التونسي محمد بن عثمان الحشائشي التونسي، ويضاف إلى لقبه "كلمة الشريف"، ولد في تونس 12 يونيو 1855م، توفي في يوم الثلاثاء 2 ذي الحجة 1330هـ-1912م، درس في جامع الزيتونة التفسير واللغة العربية ألف ما يقارب من أربعة عشر كتاباً، ومنها مجلة السعادة العظمى، أما كتبه فهو "حلاء الكرب عن طرابلس الغرب"، والثاني "الرحلة الصحراوية عبر طرابلس وبلاط الطوارق"، وهو رحلتان عبر الأرضي الليبية. عبد الرحمن حميدة، أعلام الجغرافيين العرب، القاهرة، دار الفكر، 1989م، كذلك زكي مجاهد، الأعلام الشرقية في المائة الرابعة عشر المحرية، الجزء الثاني، بيروت، دار الغرب الإسلامي، 1994م، ط: 2، ص 144-145.

2- محمد عثمان الحشائسي، الرحلة الصحراوية عبر طرابلس وبلاط الطوارق، علق عليها محمد المرزوقي، تونس، الدار التونسية للنشر، 1988م، ص 11، 139، 167.

3- ياخيموفيتش، الحرب التركية الإيطالية "1911-1912م"، ترجمة هاشم التكريتي، بنغازي، 1970، ص 44.

ويتضح ذلك من الوقوف ضد الرحالة الفرنسيين، ولكنه أقل من موقف من الرحالة الإيطاليين وقد صرَّح بذلك الرحالة الفرنسي هـ. م دوما ثوبيزو⁽¹⁾ في بداية القرن العشرين قوله: ((على تركيا أن تفتح دون قيود مستعمراتها للرحالة الأجانب كما تفعل كل الدول المتحضره))⁽²⁾، هذا هو المنطق المغلوب لذا دعا فتح البلاد العربية للاستعمار الأوروبي بحجج الحضارة وغيرها من المبررات الاستعمارية.

وعلى العكس من ذلك فقد قدم رجب باشا⁽³⁾ للبعثة اليهودية⁽⁴⁾ الحماية والمساعدة بواسطة أمين سره الخاص اليهودي يعقوب كريجر أفندي، وفي هذا يقول رئيس البعثة: ((فقد تفضل أيضاً بالسماح لأمين سره الخاص يعقوب كريجر أفندي بمحاجتنا إلى درنة وتقديمنا شخصياً إلى السلطات المحلية هناك، وهنا يجدر بنا أن نسجل شكرنا للسيد كريجر على

1- الرحالة دوماثيريزو: هو الرحالة الفرنسي هنري مهيز دي ماثيزو، قام بثلاث رحلات عبر الأراضي الليبية الشمالية بداية من سنة 1901 حتى 1906 م زار العديد من المدن والقرى في غرب وشرق ليبيا التجارية والأثرية. مصطفى عبد الله عبيو، المختار في مراجع تاريخ ليبيا، الجزء الثاني، بنغازي، دار ليبيا للنشر والتوزيع، 1967 م، ص 60. كذلك هـ. م. دي. ماثيزو، عبر طرابلس طرابلس، ترجمة: جاد الله عزوز الطلحي، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2006 م، ص 12.

2- السابق ص 197.
3- الوالي رحب باشا: توَّل السلطة في طرابلس الغرب في الفترة ما بين 1904-1908 م، وقد كان أحد زعماء تركيا الفتاه حيث توَّل وزيراً للحربيَّة في الحكومة التي كونتها هذه الجمعية، ولكنه لم يلبث في منصبه إلا مدة قصيرة، حيث توفى فجأة في 16 أغسطس 1908 م في مقر عمله. شارل فيرو، السابق ص 489.

4- البعثة اليهودية: هي البعثة اليهودية إلى إقليم برقة التي وصلت إليها في سنة 1908 م، لدراسة من الناحية الجغرافية والمقومات الاقتصادية وكل ما يتطلب لأقامة وطن قومي لليهود، وكان برئاسة جي دبليو جرجوري الأستاذ في علم الهندسة، وعضوية عدد من الخبراء في المياه والزراعة والمعادن. فرانشيسكو روبيري، عرض للواقع التاريخية البرقاوية الكرونولوجى لبرقة 1551-1911 م، ترجمة: إبراهيم أحمد المهدوى، طرابلس، مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية والمعهد الإيطالي لأفريقيا والشرق، 2003 م، ص 170، كذلك أتيليو موري، السابق ص 79.

مساعداته الجمة وصدقه الجزرية⁽¹⁾، وإلى جانب موقف العثمانيين في شخص الوالي رجب باشا في أيام حكم السلطان عبد الحميد الثاني⁽²⁾ "1876-1909م" والتناقض الواضح بين موقف الأتراك من مشروع الصهيونية العالمية في فلسطين ومن مشروعها في إقليم برقة، وهنا لا نغفل التفؤذ اليهودي في طرابلس، وهو اليهودي يعقوب كريجر أفندي، وهنا نرى الموقف المتناقض من الأطماء اليهودية في برقة هو موقف الدولة العثمانية المعارض من الأطماء اليهود في فلسطين أمام العالم الإسلامي "كدولة خلافة" وحامية للأراضي المقدسة، كذلك أنها كانت تحشد التأييد لها من مخاطر نشوب حرب عالمية أولى.

أما موقف السلطات العثمانية في ليبيا من الرحالة الألمان فقد استمر ودياً وطيباً من هؤلاء، ومن ذلك أنه عندما قام الرحالة الألماني غوتلوب كراوزه⁽³⁾ برحالته إلى ليبيا، استطاع

1- المشروع الاستيطاني اليهودي في برقة، ترجمة الحادي أبو لقمة، خالد الشناوي، بنغازى، منشورات مكتبة قورينا للنشر والتوزيع، 1975م، ص50.

2- موقف السلطان عبد الحميد الثاني "1876-1909م"، وتصريحاته للمنظمة الصهيونية يعطي اليهود في أنهم أحرار في اختيار موقع مناسب لهم في ممتلكات الدولة العثمانية العربية فقد كان موقفه كالتالي: ((أعلم المنطقة الصهيونية في شخص المبعوث اليهودي "أوليفانت" بأن اليهود يستطيعون العيش بسلام في أية جهة من المملكة غير فلسطين)). منصور عبد الحكيم، السلطان عبد الحميد الثاني المفترى عليه آخر السلاطين المحترمين، القاهرة: دار الكتاب العربي، 2010م، ص434.

3- غوتلوب كراوزه "1850-1938م": هو الرحالة الألماني غوتلوب أدolf كراوزه ولد في ألمانيا 1850م، وتوفي في مدينة زيلورخ سنة 1938م، قام بدراسة العلوم الطبيعية، ثم درس وأتقن بعض اللغات الأفريقية على رأسها اللغة العربية والموسا، ألف عدة مؤلفات حول هذه اللغات واللهجات الأفريقية والحروب الاستعمارية الإيطالية في ليبيا، قام بثلاث رحلات إلى ليبيا في الفترة ما بين 1878-1912م. غوتلوب أدolf كراوزه، الدواخل الليبية في مجموعة دراسات الرحالة الألماني ترجمة عماد الدين غانم، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 1998م، ص20.

تكوين علاقة طيبة مع المسؤولين في الإدارة العثمانية وعلى رأسهم رئيس البلدية حسونة القرمانلي، مما ساعد على تكوين هذه العلاقة هو إتقانه لغة العربية⁽¹⁾.

وقبل الغزو الإيطالي للبيضاء، أي في سنة 1910 م استمر الموقف العثماني في الموافقة والمساندة للرحالة الأوروبيين غير الإيطاليين في زيارة ليبيا، فقد أشار الرحالة هانس فيشر⁽²⁾ إلى المعاملة الودية من وإلى إقليم فزان عند وصوله إليها في سنة 1910 م بقوله: ((ومجرد أن استقرت بداري الجديدة بعث إلى الحاكم أو المتصرف على فزان عارف حكمت، وسامي بيه الرجل الذي يطالع بوديلر في السوق للقيام بدور مترجمي وليقدم لي أي مساعدة أحتجها)), كذلك أشار إلى كرم ضيافة المسؤولين العثمانيين فأضاف ((وانهالت علينا أطباق اللحم والخضروات وختلف أنواع الحلوى والشمور الطازجة من كل حذب وصوب، ولم أذكر أن وجدت استقبلاً كهذا في أي مكان))⁽³⁾.

وقد أشار الرحالة الإيطاليون بهذا الموقف العثماني منهم، فهذا الرحالة الإيطالي السناتور جيكو موري "Sanator Giacomo De Martino" الذي أشار عند زيارته إلى إقليم برقة في سنة 1910 م إلى موقف الدولة العثمانية المعارض لقيام الرحالة الإيطاليين بالتجول في الأراضي الليبية خاصة الجنوبية، فقد ورد في كتابه "شحات وقرطاجة" بقوله: ((إن قورينا التي تقع على خطوة من أوروبا على بحر كان مهد الحضارة والفنون والعلوم

1- تقارير غوتلوب كراوزه الصحفية حول الغزو الإيطالي للبيضاء، عماد الدين غام، طرابلس، مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 1993، ص 63.

2- هانس فيشر: هو الرحالة السويسري الذي كان يحمل الجنسية الإنجليزية، عاش وتعلم في إنجلترا، قام برحلته في الأراضي الليبية سنة 1906 م، عمل موظفاً في الإدارة الإنجليزية في شمال نيجيريا، أعطى معلومات قيمة عن الحياة السياسية والاقتصادية في ليبيا في سنة 1906 م. أتيليو موري، السابق، ص 78-79، كذلك المختار في مراجع ليبيا، الجزء الثاني، مصطفى عبد الله بعشو، السابق، ص 204-205.

3- عبر الصحراء الكبرى 1910 م، هانس فيشر، ترجمة: الطيب الزبير، دار الفرجان، "د. ت"، ص 115-116.

مغلقة في وجه الأوروبيين، وتعيش في هجية كاملة⁽¹⁾، فهذا الرحالة كان يدعو الإيطاليين لاحتلال الأراضي الليبية، وأعطي مقارنة بين الفهود الرومانية والأفريقية والعهد العثماني الذي يصف أحوال البلاد تحت الحكم العثماني أنها كانت مختلفة، وهي دعوة لإحياء الإمبراطورية الرومانية في ليبيا.

ثالثاً: موقف السلطات الاستعمارية الإيطالية من الرحالة الأوروبيين "1911-1923"

أما فيما يخص موقف السلطات الاستعمارية الإيطالية في فترة بداية الغزو على ليبيا سنة 1911م، وبعد ما كانت الدوائر الاستعمارية الإيطالية تدين موقف السلطات العثمانية في منعها للرحالة الإيطاليين الذين كانت تغلب على دوافع رحالتهم الاستعمارية والدعائية الواضحة لاستعمار ليبيا كما اتضح مما سبق، أصبحت ضد نشاط هؤلاء بكل قوة.

فقد قامت إيطاليا بالتضييق على الرحالة الأوروبيين بكل الوسائل، والسبب في ذلك أنها وجدت أمامها من يحاول كشف الحقائق وإرسالها إلى الصحف والرأي العام الأوروبي، وهم الرحالة الألمان بوصفهم كانوا رحالة وصحفيين من دوله معادية لها، ومن ذلك تعرض الرحالة الألماني غوتلوب كراوزه إلى خطر الموت عدة مرات في مدينة طرابلس سنة 1911م نتيجة التهديد بالقتل من قبل الجنود الإيطاليين، الذين قاموا بنهب بيته وسرقة مذكراته أثناء العمليات العسكرية للاستيلاء على مدينة طرابلس⁽²⁾.

كان ذلك بخلاف ما كان يطالب به الإيطاليون قبل الحرب بالسماح للرجال الإيطاليين وغيرهم من الأوروبيين بمزاولة نشاطهم في الأراضي الليبية وعبورهم إلى المناطق الأفريقية ما وراء الصحراء، وبهذا انكشفت أهداف الحكومة الإيطالية من إرسال الرحالة، وأن أهدافها كانت استعمارية، وليس علمية أو إنسانية كما كانت حجتها.

خلاصة القول: إن موقف السلطات التي حكمت ليبيا في الفترة ما بين 1798-1923م وهي الفترة التي شهدت تطورات سياسية كبيرة ومتغيرة في شمال

1- المشروع الاستيطاني اليهودي في برقة، السابق ص 10.

2- تقارير غوتلوب كراوزه الصحفية حول الغزو الإيطالي لليبيا، عماد الدين غانم، السابق ص 104.

أفريقيا، مثل وصول الحملة الفرنسية إلى مصر، وكذلك وصول أعداد لابس بها من الرحالة خاصة الأوروبيين، كانت متغيرة، وفيما يخص الفترة المتأخرة من حكم الأسرة القرمانلية كانت العلاقة ودية مع هؤلاء الرحالة من قبل السلطات نتيجة للأوضاع السياسية والاقتصادية الاجتماعية والثورات الداخلية المتواصلة التي شهدتها البلاد والتدخل الخارجي الأوروبي الذي كان من أهدافه الوصول إلى وسط القارة الأفريقية في مجال السياسة الاستعمارية الأوروبية تجاه القارة في القرن التاسع عشر الميلادي.

وكذلك يتضح مما سبق التغيير في سياسة الدولة العثمانية بواسطة ولاها في ليبيا تجاه الرحالة الأوروبيين والعرب في بداية العهد العثماني الثاني "1835-1911م" واحتلالها عن سياستها في آخر هذا العهد عن أوله، وذلك بعد انكشاف أهداف هؤلاء الرحالة، ولكن كان موقفها يختلف من رحالة إلى أخرى حسب علاقة دولته بالدولة العثمانية، فكان الرفض الشديد لنشاط الرحالة الإيطاليين، والتساهل مع الرحالة الألمان، ولكن من جهة أخرى كان واضحاً موقف العثماني المتداخل، بل المتآمر على الأطماع الصهيونية في إقليم برقة.

المصادر والمراجع

أولاً: المصادر العربية:

- 1- الرحلة الصحراوية عبر طرابلس وبلاط الطوارق، محمد بن عثمان الحشائشي، علق عليها: محمد المرزوقي، تونس، الدار التونسية للنشر، 1988م.
- ثانياً: المصادر الأجنبية المترجمة:
 - 1- الأحوال بيتشي والساحل الليبي "1821 - 1822م"، ترجمة: الهادي أبو لقمة، بنغازي، منشورات جامعة قار يونس، 1996م.
 - 2- إدوارد ريا، المغرب العربي، طرابلس ولبدة والقيروان، في القرن التاسع عشر، 1877م، بنغازي ، جامعة قار يونس، "د، ت".
 - 3- باولو ديلا شيلا، أخبار الحملة العسكرية التي خرجت من طرابلس إلى برقة 1817م، بنغازي، جامعة قار يونس، "د، ت".
 - 4- تقارير غوتلوب أدولف كراوزه الصحفية حول الغزو الإيطالي، ترجمة: عماد الدين غانم، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 1993م.
 - 5- جان ريمون باشو، رواية إلى مرمرة وقوربينا وواحبي أوحلة ومرادة، تعریب: مفتاح عبدالله الميسوري، بيروت، دار الجبل، 1999م.
 - 6- جوستاف ناختيجال، الصحراء وبلاط السودان، ترجمة: عبد القادر المخيши، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2007م.
 - 7- جيرالد رولفس، رحلة عبر أفريقيا، ترجمة: عماد الدين غانم، سبها، مركز الدراسات الأفريقية، 1988م.
 - 8- جيمس ريتشارد سون، ترحال في الصحراء، ترجمة: الهادي مصطفى أبو لقمة، بنغازي، منشورات جامعة قار يونس، 1993م.
 - 9- جيمس هاملتون، جولات في شمال أفريقيا، تعریب: الم BROOK محمد الصويعي، طرابلس، دار الفرجاني للنشر والتوزيع، "د، ت".

- 10- دهتم و كلايرتون وأودين، رحلة لاستكشاف أفريقيا، الجزء الأول، ترجمة: عبد الله عبد الرزاق إبراهيم، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، 2002.
- 11- دي ماثبيزو، عبر طرابلس الغرب، ترجمة: جاد الله عزوز الطلحي، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية ، 2006.
- 12- رحلتان عبر ليبيا، طرابلس، دار مكتبة الفرجاني، 1974.
- 13- رحلة إلى الكفرة، دراسة وترجمة: عماد الدين غانم، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2000.
- 14- رحلة من طرابلس إلى الإسكندرية، ترجمة: عماد الدين غانم، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2002.
- 15- رحلة لاستكشاف أفريقيا، الجزء الثاني، ترجمة: عبد الله عبدالرزاق إبراهيم، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة 2002.
- 16- شارل فيرو، الحوليات الليبية، ترجمة: محمد عبد الكريم الواي، طرابلس، المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، الطبعة الثانية، 1993.
- 17- ع. ف. ليون، مدخل إلى الصحراء، ترجمة: المادي أبو لقمة، بنغازي، منشورات جامعة قار يونس، 1992.
- 18- غوتلوب أدولف كراوزه، الدواخل الليبية في مجموعة دراسات الرحالة الألماني ترجمة: عماد الدين غانم، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 1998.
- 19- فرانشيسكو رو فيري، عرض للواقع البرقاوية الكرونولوجي لبرقة "1551-1911م" ، ترجمة: إبراهيم أحمد المهدوي، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية والمعهد الإيطالي لأفريقيا والشرق، 2003.
- 20- فزان وتبسيت، ترجمة للعربية: الطيب الزبير المنصور، طرابلس، دار الفرجاني، 1996.
- 21- مشروع الاستيطان اليهودي في برقة، ترجمة المادي أبو لقمة، خالد الشناوي، بنغازي، منشورات مكتبة قورينا للنشر والتوزيع، 1975.

22- هانس فيشر، عبر الصحراء الكبرى 1910 م، ترجمة: الطيب الزبير، طرابلس، دار الفرجاني، "د، ت".

23- هينرش فون مالتسان، في رحاب طرابلس وتونس، ترجمة: عماد الدين غانم، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2008 م.

ثالثاً: المراجع العربية:

1- خالد حمود السعدون، الجهد الليبي خلال الحرب العالمية الأولى، الدعوة والاستجابة، طرابلس، مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 1999 م.

2- زاهية مصطفى قدورة، تاريخ العرب الحديث، بيروت دار النهضة العربية، 1985 م.

3- عمار جحيدر، مصادر دراسة الحياة الفكرية في ليبيا في العهد القرماني، 1711-1835 م، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2003 م.

4- عبد السلام محمد شلوف، معجم الواقع والواقعية، بنغازي، دار الفضيل للنشر والتوزيع، 2009 م.

5- عبدالرحمن الرفاعي عصر اسماعيل، الجزء الأول، القاهرة، دار المعارف، 1987 م.

6- قاسم الجييلي، صفحات من تاريخ ليبيا الحديث والمعاصر، طرابلس، مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2003 م.

7- كامل مسعود الوربة، الإدارة العثمانية في طرابلس الغرب، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2005 م.

8- مصطفى عبدالله بعيو، المختار في مراجع تاريخ ليبيا، الجزء الثاني، بنغازي، دار ليبيا للنشر والتوزيع، 1967 م.

9- منصور عبد الحكيم، السلطان عبد الحميد الثاني المفترى عليه آخر السلاطين المحتermen، القاهرة، دار الكتاب العربي، 2010 م.

10- نقولا زيادة، الجغرافية والرحلات عند العرب، بيروت، دار الكتاب اللبناني، 1962 م.

11- شوقي الجمل، تاريخ كشف أفريقيا، القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، 1971 م.

رابعاً: المراجع الأجنبية المترجمة:

- 1- أتوري روسي، ليبيا منذ الفتح الإسلامي حتى سنة 1911م، ترجمة: خليفة التلبيسي، طرابلس، الدار العربية للكتاب، الطبعة الثانية، 1999م.
- 2- أتيليو موري، الرحالة والكشف الجغرافي في ليبيا، تربيب: خليفة محمد التلبيسي، طرابلس، المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلان، 1984م.
- 3- باخيموفيتش، الحرب التركية الإيطالية، 1911-1912م، ترجمة: هاشم التكريتي، بنغازي، 1970م.
- 4- جيمس ويلارد، الصحراء الكبرى، طرابلس، مكتبة الفرجاني، 1967م.
- 5- رودلفو ميكاكى، طرابلس الغرب تحت حكم القرمانلى، القاهرة، معهد الدراسات العربية العليا، 1961م.
- 6- رولاندو أوليفر، أنتونى انمور، أفريقيا منذ عام 1800م، ترجمة: فريد جورج يوري، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة 2005م.
- 7- فرانشيسكو كورو، ليبيا أثناء العهد العثماني الثاني، تربيب: خليفة محمد التلبيسي، دار الفرجاني، 1971م.
- 8- ماريو غرسو، التسلسل الزمني لأحداث المستعمرات الإيطالية، طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين ضد الغزو الإيطالي، 1989م.

خامساً: المراجع الأجنبية:

1- John Wright , Travllers in Libya , Siphium Press , 2005.

سادساً: المجالات العلمية:

- 1- خالد محمد اهدار، زيارة الرحالة الإسباني علي بك العباسي لطرابلس في أوائل القرن التاسع عشر، مجلة تراث الشعب، السنة الثالثة والعشرون، العددان الأول والثاني، مسلسل (49-50) طرابلس، منشورات مجلس تنمية الإبداع الثقافي، 2003م.
- 2- فرج دغيم، أحمد طوير الجنة ورحلته عبر ليبيا، مجلة كلية الآداب وال التربية، العددان 17-18 (1988-1989م) جامعة قاريونس.

3- محمد الهادي أبو عجيلة، التنافس الإنجليزي الفرنسي حول ليبيا في عهد يوسف باشا القرمانلي، مجلة البحوث التاريخية، السنة الخامسة عشر، العدد الأول، يناير، 1993م، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية.

سابعاً: المعاجم والقواميس والأعلام:

- 1- زكي مجاهد، الأعلام الشرقية في المائة الرابعة عشر المحرري، الجزء الثاني، بيروت، دار الغرب الإسلامي، 1994 م، الطبعة الثانية.
- 2- عبد الرحمن حميده، أعلام الجغرافيون العرب، القاهرة، دار الفكر، 1984 م.
- 3- محمد عبد الرزاق مناع، الأنساب العربية في ليبيا، مكتبة التمور، بنغازي، 2007 م.